

Germany-Berlin: Mainframe computer

OJ S 165/2020 26/08/2020

Contract notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: ProVitako Marketing- und Dienstleistungsgesellschaft der Kommunalen IT-Dienstleister eG

Postal address: Charlottenstr. 65

Town: Berlin

NUTS code: DE300 Berlin

Postal code: 10117

Country: Germany

E-mail: geschaeftsstelle@provitako.de

Internet address(es):

Main address: www.provitako.de

I.1. Name and addresses

Official name: Zweckverband Elektronische Verwaltung in Mecklenburg-Vorpommern

Postal address: Eckdrift 103

Town: Schwerin

NUTS code: DE804 Schwerin, Kreisfreie Stadt

Postal code: 19061

Country: Germany

E-mail: geschaeftsstelle@provitako.de

Internet address(es):

Main address: www.ego-mv.de

I.1. Name and addresses

Official name: Hannoversche Informationstechnologien AöR

Postal address: Hildesheimer Str. 47

Town: Hannover

NUTS code: DE92 Hannover

Postal code: 30169

Country: Germany

E-mail: geschaeftsstelle@provitako.de

Internet address(es):

Main address: www.hannit.de

I.1. Name and addresses

Official name: Komm.ONE AöR

Postal address: Krailenshaldenstr. 44

Town: Stuttgart

NUTS code: DE111 Stuttgart, Stadtkreis

Postal code: 70469

Country: Germany
E-mail: geschaeftsstelle@provitako.de
Internet address(es):
Main address: <https://www.komm.one>

I.1. Name and addresses

Official name: Kommunales Rechenzentrum Niederrhein
Postal address: Friedrich-Heinrich-Allee 130
Town: Kamp-Lintfort
NUTS code: DEA1F Wesel
Postal code: 45475
Country: Germany
E-mail: geschaeftsstelle@provitako.de
Internet address(es):
Main address: www.krzn.de

I.1. Name and addresses

Official name: Stadt Oldenburg
Postal address: Markt 20/21
Town: Oldenburg
NUTS code: DE943 Oldenburg (Oldenburg), Kreisfreie Stadt
Postal code: 26105
Country: Germany
E-mail: geschaeftsstelle@provitako.de
Internet address(es):
Main address: www.oldenburg.de

I.1. Name and addresses

Official name: KISA - Kommunale Informationsverarbeitung Sachsen
Postal address: Eilenburger Straße 1a
Town: Leipzig
NUTS code: DED51 Leipzig, Kreisfreie Stadt
Postal code: 04317
Country: Germany
E-mail: geschaeftsstelle@provitako.de
Internet address(es):
Main address: www.kisa.it

I.1. Name and addresses

Official name: KDN - Dachverband der kommunalen IT Dienstleister
Postal address: Enggasse 2
Town: Köln
NUTS code: DEA2 Köln
Postal code: 50668
Country: Germany
E-mail: geschaeftsstelle@provitako.de
Internet address(es):
Main address: www.kdn.de

I.1. Name and addresses

Official name: Kommunale Datenverarbeitungszentrale Rhein-Erft-Rur
Postal address: Bonnstr. 16-18

Town: Frechen
NUTS code: DEA27 Rhein-Erft-Kreis
Postal code: 50226
Country: Germany
E-mail: geschaeftsstelle@provitako.de
Internet address(es):
Main address: www.kdvz-frechen.de

I.1. Name and addresses

Official name: Stadt Herne
Postal address: Friedrich-Ebert-Platz 2
Town: Herne
NUTS code: DEA55 Herne, Kreisfreie Stadt
Postal code: 44623
Country: Germany
E-mail: geschaeftsstelle@provitako.de
Internet address(es):
Main address: www.herne.de

I.1. Name and addresses

Official name: Gemeinsame Kommunale Datenzentrale Recklinghausen
Postal address: Castropstr. 30
Town: Recklinghausen
NUTS code: DEA36 Recklinghausen
Postal code: 45665
Country: Germany
E-mail: geschaeftsstelle@provitako.de
Internet address(es):
Main address: www.gkd-re.de

I.1. Name and addresses

Official name: Stadt Essen, Essener Systemhaus
Postal address: Kruppstr. 82-100
Town: Essen
NUTS code: DEA13 Essen, Kreisfreie Stadt
Postal code: 45145
Country: Germany
E-mail: geschaeftsstelle@provitako.de
Internet address(es):
Main address: www.esh-essen.de

I.1. Name and addresses

Official name: Zweckverband KAAW - Kommunale ADV - Anwendergemeinschaft West
Postal address: Weberstr. 5
Town: Ibbenbüren
NUTS code: DEA37 Steinfurt
Postal code: 49477
Country: Germany
E-mail: geschaeftsstelle@provitako.de
Internet address(es):
Main address: www.kaaw.de

I.2. Information about joint procurement

The contract involves joint procurement

The contract is awarded by a central purchasing body

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YGRDNE7/documents>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YGRDNE7>

I.4. Type of the contracting authority

Other type: Eingetragene Genossenschaft für Kommunale IT-Dienstleister

I.5. Main activity

Other activity: IT-Dienstleistungen

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

RZ Server Dell EMC

Reference number: PV-27-2020-06

II.1.2. Main CPV code

30211000 Mainframe computer

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Server des Herstellers Dell EMC mit zugehörigen Services und Dienstleistungen für Rechenzentren.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

30211200 Mainframe hardware

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE Deutschland

Main site or place of performance: Die Verbandsgebiete der beteiligten Mitglieder sowie nähere Informationen, insbesondere zu den jeweiligen Standorten, erhalten Sie unter: —

http://provitako.schulon.org/index.php?option=com_content&view=article&id=94&Itemid=194

Und — <https://www.kdn.de/mitglieder/>

II.2.4. Description of the procurement

Abschluss einer Rahmenvereinbarung mit einem Unternehmen für die Lieferung von fabrikneuen Servern des Herstellers Dell EMC sowie deren Wartung und Services aus verschiedenen Produkt-Kategorien, s. Vergabeunterlagen.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Die Regelvertragslaufzeit der hier ausgeschriebenen Rahmenvereinbarungen beträgt 12 Monate. Die ProVitako behält sich eine dreimalige Verlängerungsoption um jeweils weitere 12 Monate vor. Die max. Laufzeit der Rahmenvereinbarung beträgt inkl. der Verlängerungsoptionen 48 Monate. Die Entscheidung über eine Verlängerung liegt allein bei der ProVitako e.G. als Vertreterin aller Bezugsberechtigten.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Vorlage eines aktuellen Handelsregistrauszugs (nicht älter als 3 Monate); Näheres ist den Auftragsunterlagen zu entnehmen.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Anlage 3: Aktuelle Bankerklärung (nicht älter als 3 Monate)

Anlage 7: Betriebshaftpflichtversicherung (Umfang und Deckungshöhe entsprechend des zu vergebenden Auftrags)

Anlage 8: Umsatzkennzahlen

Weitere Details sind der Vergabeunterlage zu entnehmen.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Anlage 1: Unternehmensbeschreibung

Anlage 2: Vertriebliche und fachliche Unterstützung

Anlage 4: Nachweis/Zertifikat als autorisierter Händler

Anlage 6: Liste der Nachunternehmer

Anlage 11: Projekte und Referenzen

Anlage 12: Erklärung zur Konformität zur EU-DSGVO

Weitere Details sind der Vergabeunterlage zu entnehmen.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Anlage 4: Zertifikat über eine Autorisierung des Herstellers Dell

Anlage 11: Es sind mindestens 3 Projekte aus der jüngeren Vergangenheit (der Abschluss des Referenzprojekts darf nicht vor dem 1.9.2017 liegen) über die Lieferung der abgefragten Leistungen zu benennen, die jeweils mindestens ein Netto-Auftragsvolumen von 600 000 EUR haben.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

s. Vergabeunterlage

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

Framework agreement with a single operator

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 25/09/2020 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 30/11/2020

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 25/09/2020 Local time: 13:00

Place:

Siegburg

Information about authorised persons and opening procedure: Die Öffnung der Angebote wird durch 2 VertreterInnen der ProVitako durchgeführt; der Termin zur Öffnung der Angebote ist nicht öffentlich.

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Information und Kommunikation finden im gesamten Vergabeverfahren grundsätzlich über die in Ziffer IV.1 der Vergabeunterlage genannte Stelle statt; der Versuch einer anderweitigen Kontaktaufnahme (beispielsweise telefonisch oder an eine andere als die in Ziffer II.1 der Vergabeunterlage genannte Stelle) stellt einen Verfahrensverstoß dar und kann zum Ausschluss aus dem Vergabeverfahren führen.

Der Auftraggeber stellt folgende formelle Anforderungen an das Angebot; die Nichteinhaltung nachstehender Anforderungen führt zum Ausschluss des Angebots aus der Wertung:

- Das Angebot ist einschließlich aller Anlagen in deutscher Sprache abzufassen;
 - Auf dem Angebotsdeckblatt und dem Preisblatt sind bei natürlichen Personen der natürliche Name (§ 12 BGB), bei juristischen Personen und Handelsgesellschaften der Firmenname (§ 17 HGB) anzugeben;
 - Auf dem Angebotsdeckblatt und dem Preisblatt sind ferner neben der Firmierung des Bieters das Datum und der Vor- und Nachname des Erklärenden anzugeben;
 - Das Angebot ist nach Registrierung gemäß Ziffer IV.2 elektronisch mit einer fortgeschrittenen oder qualifizierten elektronischen Signatur über die Vergabeplattform des DTVP zu versenden. Es muss zwingend ein gültiges Zertifikat für die Signatur verwendet werden;
 - Das Angebot muss vollständig sein; Angebote, die trotz Nachforderung unvollständig bleiben, werden ausgeschlossen. Das Angebot ist nur vollständig, wenn sämtliche geforderten Unterlagen jeweils vollständig enthalten sind und sämtliche Übersetzungen fremdsprachiger Nachweise beigelegt sind;
 - Änderungen des Bieters an seinen Eintragungen müssen zweifelsfrei sein;
 - Änderungen oder Ergänzungen an den Vergabeunterlagen sind unzulässig.
- Bekanntmachungs-ID: CXP4YGRDNE7

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer des Landes Berlin

Postal address: Martin-Luther-Str. 105

Town: Berlin

Postal code: 10825

Country: Germany

E-mail: geschaeftsstelle@provitako.de

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Etwaige Verstöße gegen Vergabevorschriften, die im Rahmen der Bekanntmachung oder im Rahmen dieser Vergabeunterlagen erkennbar sind, müssen spätestens bis zum Ablauf der Angebotsfrist gerügt werden. Sonstige Verstöße gegen Vergabevorschriften sind spätestens 10 Kalendertage ab Kenntnisnahme zu rügen.

Hilft der Auftraggeber dem gerügten Verstoß gegen Vergabevorschriften nicht ab, darf der Bieter einen Antrag auf Einleitung eines vergaberechtlichen Nachprüfungsverfahrens nur

innerhalb von 15 Tagen seit Erhalt der Benachrichtigung über die Nichtabhilfe stellen. Eine spätere Anrufung der Vergabekammer aufgrund des gerügten Verstoßes gegen Vergabevorschriften ist gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB ausgeschlossen.

VI.5. Date of dispatch of this notice

21/08/2020